



## 11010 - Reglamentaci3n sobre usar la palabras “si” o “si tan slo.”

---

### Pregunta

Un hombre dijo: “Si tan solo hubieras hecho tal y tal cosa, nada de esto te hubiera ocurrido.” Otro hombre que lo escuch3 dijo: “Esta frase ‘si tan slo’ fue prohibida por el Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con 3l), es una frase que lleva a quien la pronuncia hacia la incredulidad.” Un tercer hombre dijo: “El Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con 3l) dijo, en relaci3n a la historia de Mois3s con el Jidr, `Que Allah tenga piedad de Mois3s. Si tan solo hubiera tenido paciencia como para que Allah nos hubiera dicho mJs de lo que ocurri3 entre ellos.” Otro hombre se refiri3 al Hadiz del Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con 3l): “El creyente firme es mJs amado por Allah que el d3bil... ‘Si tan slo’ abre la puerta a Shaytaan.”

¿Esto deroga eso o no?

### Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Alabado sea Allah

Todo lo que Allah y Su Mensajero dijeron es verdad. La palabra “si” o “si tan solo” se utiliza de dos maneras:

1. Para expresar lamentaci3n por el pasado y angustia por lo que ha sido decretado. Esto es lo que no se permite, como dice Allah en el CorJn (interpretaci3n del significado):

“.Oh, creyentes! No seJis como los incr3dulos que dijeron de sus hermanos, cuando 3stos sal3an para comerciar o en una expedici3n militar: Si se hubieran quedado con nosotros no habr3an muerto ni ca3do en la batalla. Allah hizo que esto les pese en sus corazones. Allah da la vida y la muerte; Allah estJ bien atento a lo que hac3is.”



[3:156]

Esto es lo que el Profeta (Que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) prohibi cuando dijo: "Si algo te ocurre, no digas - 'Si tan solo hubiera hecho tal y tal cosa, entonces esto y aquello hubiera pasado.' Di en cambio 'Qaddar Allaah wa maa sha'a kaan (Allah decreto y lo que El desea ocurre), ya que 'Si tan solo' abre la puerta al Shaytaan," es decir lo hace vulnerable al lamento y al miedo, lo cual es pernicioso para usted y no es beneficioso. Sepa que cualquier cosa que le ocurra, no podría haberla evitado y cualquier cosa que no le ocurra, no podría haberla hecho ocurrir, ya que Allah dice en el CorJn (interpretaci3n de significado)

"Todas las desgracias acontecen con la anuencia de Allah. Quien crea en Allah, 3l fortalecerJ su coraz3n [y podrJ resignarse ante cualquier adversidad, pues sabrJ que es el decreto de Allah]. Y ciertamente Allah tiene conocimiento de todas las cosas." [64:11]

Fue dicho: "Esta es una persona a qui3n le ocurren calamidades, pero sabe que provienen de Allah, por lo que las aceptan y se somete a ellas."

2. Cuando la palabra 'si' se usa para dar un conocimiento beneficioso tal como la aleya (interpretaci3n del significado)

"Si hubiese habido en los cielos y en la Tierra otras divinidades aparte de Allah, 3stos se habr3an destruido. 3Glorificado sea Allah, Se3r del Trono! 3l estJ por encima de lo que Le atribuyen." [21:22]

El Segundo tipo se usa para expresar amor por la bondad, tal como se hace al decir "Si tan solo tuviera lo que fulano y mengano tiene, har3a lo que el hace." Decir cosas como estas es permisible.

El hadiz del Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con 3l), "Si tan solo 3l (Mois3s) hubiera tenido paciencia como para que Allah nos hubiera dicho mJs de lo que pas3 entre ellos" es de esta naturaleza, c3mo lo es la aleya (interpretaci3n de significado):

"Desear3an [los id3latras] si fueras condescendiente [con sus creencias], para as3 serlo ellos



también [con la tuya].”

[68:9]

Nuestro Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) deseó que Allah nos hubiera dicho más de su historia (de Moisés y el Jidr), y la mencionó para enfatizar su amor por la paciencia y los resultados que derivan de ella. No había un elemento de miedo, lamento o negligencia en las obligaciones en vista de lo que había sido decretado.

Y Allah sabe más.